История организации скорой помощи в Санкт-Петербурге

ОПИСЬ ДЕЛА ОБ ОРГАНИЗАЦИИ СКОРОЙ ПОМОЩИ

- 1. Письмо Председателя Российского Общества Красного Креста М.П.Кауфмана к Министру Внутренних Дел И.Л.Горемыкину стр. 1-3
- 2. Краткий конспект проекта организации первой помощи в СПб стр. 4-8
- 3. Письмо Министра Внутренних Дел И.Л.Горемыкина Председателю Российского Общества Красного Креста М.П.Кауфману стр.9
- 4. Письмо Министра Внутренних Дел И.Л.Горемыкина к Петербургскому Градоначальнику Генерал-Майору Н.В.Клейгельсу стр. 10-11
- 5. Письмо Министра Внутренних Дел И.Л.Горемыкина к Городскому Голове Тайному Советнику В.А.Ратькову-Ражнову стр. 12-13
- 6. Письмо Градоначальника Генерал-Майора Н.В.Клейгельса к Министру Внутренних Дел И.Л.Горемыкину стр. 14
- 7. Журнал заседания Временного Комитета по организации подачи первой помощи в несчастных случаях 25.01.1897, стр.15-21
- 3 Письмо И.Л.Горемыкина к Н.В.Клейгельсу стр. 22
- 9. Письмо И.Л.Горемыкина к М.П.Кауфману стр.23
- 10. Письмо Доктора Вильгельма Врагасси к Министру Внутренних Дел И.Л.Горемыкину (перевод с немецкого) стр.24-31
- 11. Справка о пручении Лейб-Хирургу проф. Н.А.Вельяминову стр.32
- 12. Письмо И.Л.Горемыкина к Н.В.Клейгельсу говоду письма В.Варгасси стр.33-34
- 13. ПисьмоИ.Л.Горемыкина к проф. Н.А.В стнову стр. 35-36
- 14. Письмо Н.В.Клейгельса к И.Л.Горемыкину стр. 37-39
- 15. Письмо проф. Н.А.Вельяминова к И.Л.Горемыкину стр. 40-45
- 16. Краткий конспект проекта стр. 46-47
- 17. Проект организации подачи первой помощи стр. 48-63
- 18. Запрос Н.В.Клейгельса сведений о выполнении проекта от Хоз. Департамента МВД стр.64
- 19. Письмо-отчёт Н.В.Клейгельса к И.Л.Глоремыкину стр. 65-66
- 20. С.Петербургские Ведомости №65 от 8 марта 1899 года стр.67-68

ЛЛЯ RIHAHAGX OTAHED

No 1998.

APXIBHOE

16349

1510

ХОЗЯЙСТВЕННАГО ДЕПАРТАМЕНТА

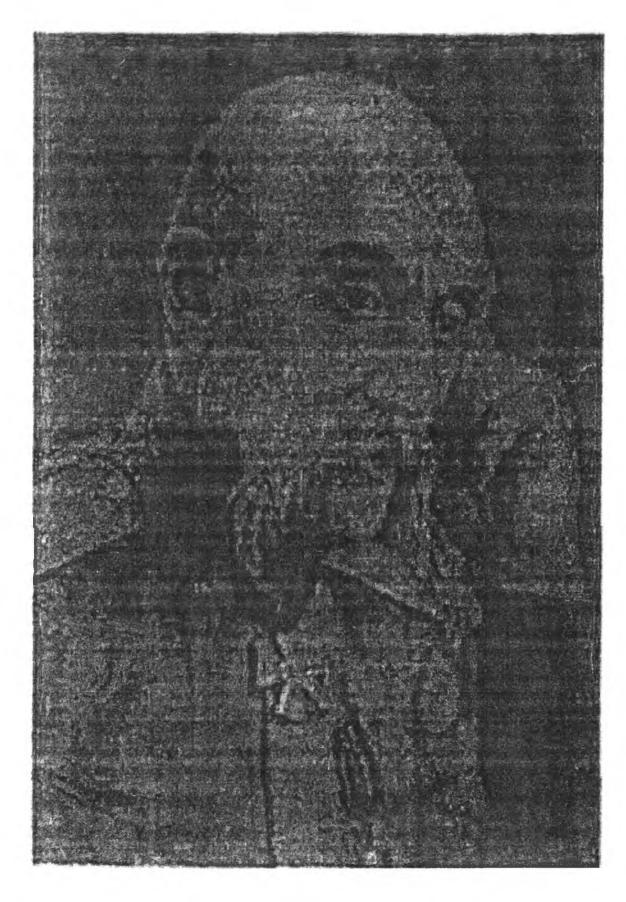
МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХЪ ДЪЛЪ.

Los opranusanin rogarnes C. Ste-reporpre repeor romanus es ne-vaernicur conjuance in yempori-uner canumapharo obosos.

Eg. xp. No. 734

началось 5 Декабря 1896 года.

рышено 4 Марта 1899 года.



Н.А.Вельяминов (1855-1920 гг.)



Г.И.Турнер (1857-1941 гг.)

-3-дек.-1896 METCRITALE UP **С**СІЙСКАГО ОБЩЕСТВА KPACHATO KPECTA Ubaria Monnireo briva, состоящаго подъ высочайшимъ ÉA Uninepamonoror Besière покровительствомъ **■ Т**₩ШЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ombo Tocyganuria РУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ sicerarie, amoori Главное Управление. und beinderime Temenorimer delica opraniisobi nephoù nouviu be nevide - Ceradie 189 Бгода. surrance Bo ucnowicine maboure in morcine Tocyga, ampunible cocmabilerer npoereme inisaljiu nepboli nouvouji br ecraemuiae ayradae u yempou uimapriciro oбosa be ordactio Molan 6d Bem 106, nephoraraionas opra yia smoro grena u bounadom. ra ero ochobanin u nod coconn-6

Linewa Topogoraro Toroba u npegoma - Limera Coujecmba Kpacnaro Kpecma

Line npegorogameromborur Tpagoriarari
Line a sammur bee gruo nepegaemea

Linumemy nogaru nepbori nomonju br

Licraemirar angaru nepbori nomonju br

Licraemirar angaru nepbori nomonju br

Licraemirar br brigerin Osiyecmba Kpac
Laro Especma cocmabnar oguri uzi ero

Pranobi br emonium.

Bo ricnomenie garmaro min nobem -Lis big Bennechba, num reems rennobogums nou ceive Bauleuy Bacoro. rebocxogumencemby knamici koncnekmi noekma opravnzanji nogani neplou remount be necraconsisser annaixes u rmporicomba carimapnaro oбosa be enevendyprir, noroprirainue moca Bace con sumé pacnopasserie sor yrpesagenin vidaro bremerinaro kominima bi co-Verdon wyr yrasaririsiac br &1 npoerma o nocuro youre un ocudoumb enema strodownino qua goriaga bid unenamonescoury Bennecomby primme ybropenie be colepriden

nour moent normerin u spedan-

Max. Anno haypeaux

КРАТКІЙ КОНСПЕКТЪ

ПРОЕКТА

ОРГАНИЗАЦІИ ПОДАЧИ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ ВЪ НЕСЧАСТНЫХЪ СЛУЧА-ЯХЪ И УСТРОЙСТВА САНИТАРНАГО ОБОЗА ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГЪ.-

I.

Приведеніе въ исполненіе проекта поручается организаціонному Комитету изъ трехъ лицъ: Градоначальника, городского головы и представителя Общества Краснаго Креста.-

II.

Для дальнѣйшаго веденія дѣла учреждается Общество подачи первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ; которому организаціонный Комитетъ и передаетъ вполнѣ устроенное дѣло. -

III.

Все дёло подачи первой помощи организуется по типу пожарных командъ. При каждой пожарной части имѣются 2 санитарныхъ экипажа, 5 носилокъ, 2 лошади, 3 санитара и полное снабжение материалами, нужными для подачи помощи. Приглашаются 3 врача, изъ коихъ одинъ хирургъ и два помощника. Большія больницы обязуются имѣть
спеціальнаго дежурнаго врача для подачи помощи въ несчастныхъ случаяхъ.-

IV.

X./.

частей 24 повозки, 60 носилокъ, 24 лошади, 36 санита-

У.

- а. | Общество Краснаго Креста пріобрѣтаетъ экипажи, носилки и снабженіе, ассигнуя на это единовременно 33.000 рублей.
- б. Городъ увеличиваетъ существующій комплектъ пожарныхъ командъ на 24 лошади и 36 санитаровъ и содержитъ ихъ.
- в. | Градоначальство даетъ помѣщеніе для обоза и персонала.
- г. Вновь учреждаемое Общество даеть средства на ремонть экипажей, возобновляеть снабжение, содержить 3 врачей и по возможности расширяеть дѣло. Въ началѣ расходъ Общества представляеть около 5.000 руб. въ годъ.

VI.

Вновь учреждаемое Общество ставить себь задачей, кромь поддержанія уже организуемаго дьла, увеличеніе обоза для транспорта тяжелыхь незаразныхь больныхь въ больницы и устройство двухъ станцій съ необходимымъ обозомь для доставки въ больницы заразныхъ больныхъ.

+++++++++

9

оправка.

Осуществление организации подачи первой помощи въ несчастных случаяхъ и устройства санитарнаго обоза въ СПетербургъ проектировано на средства, единовременно ассигнуемыя Обществомъ Краснаго Креста въ размъръ 33 т.р. и Городской Думой въ раз мъръ стоимости 24-хъ лошадей.Дальнъйшее содержание санитарнаго обоза, 36 санитаровъ при немъ и содержаніе спеціальнаго дежурства врачей при большихъ городскихъ (въ числъ другихъ) больницахъ возлагается также на Городскую Думу; ремонтъ же экипажей и снабженія и содержаніе одного хирурга и двухъ помощниковъ его предположено отнести на имъющее обра зоваться особое Общество подачи первой помощи. При этомъ предположено, что Общество это будетъ находиться въ відініи Общества Краснаго Креста, составляя одинъ изъ его органовъ въ столицъ. Разработка первоначальной организаціи этого діла и выработка его основаній и положенія поручается Комитету изъ трехъ лицъ: СПетербургскаго Градоначальника, Городскаго Головы и представителя Общества Краснаго Креста.

No Speciality

- Имтя въ виду, что означенный Комитетъ не можетъ предложить СПетербургской Городской Дума принять

на себя означенных единовременных затратъ и текущихъ расходовъ, необходимо было. бы подвергнуть вопросъ объ этихъ затратахъ и расходахъ предварительному разрешенію Думы. Засимъ, принимая во вни-. маніе, что большинство текущихъ расходовъ на содержаніе санитарнаго обоза (24-хъ лошадей и 36-ти санитаровъ) 60 будетъ лежать тоже на Городской Думъ, "Общество же подачи первой помощи" будеть принимать въ этихъ расходахъ повидимому, значительно меньшее участіе (ремонть снабженія и содержаніе трехъ хирурговъ) с необходимо допустить, что санитарный обозъ будетъ по преимуществу учрежденіемъ городскаго общественнаго управленія, а не "Общества подфии помощи"и также не Общества Краснаго Креста.Всладствіе этого, представлялось бы также неудобнымъ какъ отстранить СПетербургскую Рородскую Думу отъ завъдыванія проектируемымь діломь, такъ и придать воз-

ж Содержаніе 24-хъ лошадей, считая по 50р. на пару въ мѣсяцъ (по установившейся для курьерскихъ лошадей) обойдется въ 7.200р. годъ, да содержаніе 36 санитаровъ, считая по 300 р. каждому, въ 1.300р. въ годъ; всего же потребуется въ годъ отъ города 18.000р. на содержаніе хирурговъ исчислено 5 т.р., на остальные распойдетъ не болъе 2 т.р., всего 7 т.р.въ годъ.

6

никающему учрежденію характеръ независимаго отъ города Общества или одного изъ органовъ Общества Краснаго Креста въ столицъ. СПетербургская Городская Дума, если она изъявитъ желаніе принять на себя расходы по санитарному обозу, несомитню озаботится также и порядкомъ завъдыванія имъ.

Въ виду изложеннаго, П≈Отдѣленіе Хозяйственнаго Департамента, съ своей стороны, полагало бы необходимымъ, предварительно разрѣшенія вопроса о подачѣ первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ и устройства санитарнаго обова, передать его, вмѣстѣ съ
сообщеніемъ о воспослѣдовавшемъ по сему предмету
желаніи ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЫНИ
ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ ФЕОДОРОВНЫ, въ СПетербергскую Городскую Думу для опредѣленія ею того участія, которое она можетъ принять въ этомъ дѣлѣ.

Inpoberrousin Omgrueniceur Ellanements

Konia

PEHNXD ABND.

Милостивый Государь,

Михаилъ Петровичъ.

Вслъдствіе письма за № 4539, о выраженномъ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ ГОСУДАРЫНЕИ ИМПЕРАТРИЦЕИ МАРІЕЮ ФЕОДОРОВНОЮ желаніи,
чтобы въ СПетербургѣ была организована подача
первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ на осно
ваніяхъ, изложенныхъ въ означенномъ письмѣ и
сообщенномъ при ономъ краткомъ проектѣ организаціи этого дѣла, имѣю честь увѣдомить Ваше
Высокопревосходительство, что о таковой волѣ
ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА мною, вмѣстѣ съ
симъ, сообщено СПетербургскимъ: Градоначаль—
нику и Городскому Головѣ.

Покоритино прошу принять увтрение въ отличномъ моемъ уважении и совершенной преданности

Curumats

Подписаль: И Горемыкинъ.

В т р н о: Столоначальникъ

№ 11.528. Ескабра 1896 года: Высокопрев-ству

■....фонъ-КАУФМАНУ.

8.

₩ИНИСТЕРСТВО

ТГРЕННИХЪ ДБЛЪ.

ІЕПАРТАМЕНТЪ ВЗЯЙСТВЕННЫЙ.

> Этдъление **II.** Столъ2.

Декабря 1896 г

No 17, 529.

Господину СПетербургскому Градоначальнику.

Предстдатель Россійскаго Общества Краснаго Креста, письмомъ отъ 2 сего Декабря за № 4539, увъдомилъ, что ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕ-СТВО ГОСУДАРЫНЯ ИМПЕРАТРИЦА МАРІЯ ӨЕОДОРОВНА изволила выразить желаніе, чтобы въ СПетербургь была организована подача первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ. При этомъ Генералъ-Адъютанть фонъ Кауфманъ сообщиль, что во исполнение таковой воли ГОСУДАРИНИ ИМПЕРАТРИЦЫ. составленъ краткій проектъ организаціи означенной помощи и устройства санитарнаго обоза въ СПетербургъ согласно каковому проекту, одобренному ЕЯ ИМПЕРАТОРСКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ и при семъ въ копіи прилагаемому, первоначальная организація этого дёла и разработка его основаній и положенія поручается временному Комитоту изъ трехъ лицъ: СПетербургскаго Градоначальника, СПетербургскаго Городскаго Головы и представителя отъ общества Краснаго Креста, подъ предсъдательствомъ Градоначальника.

По выполненіи же этимъ Комитетомъ возлагаемыхъ на него обязанностей завѣдываніе
настоящимъ дѣломъ должно быть передано Комитету подачи первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ, имѣющему состоять въ вѣдѣніи общества

Краснаго Креста, въ качествъ одного. изъ его органовъ въ столицъ.

О таковой волѣ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА имѣю честь увѣдомить Ваше Превосходительство, для надлежащихъ распоряженій, покорнѣйше прося о послѣдующемъ увѣдомить Министерство Внутреннихъ Дѣлъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ [подписалъ] Горомыкинъ. Директоръ [скрѣпилъ] И Кабатъ.

Henneuch

🗦 5 р н о: Столоначальникъ 🤝

9. Konig.

МЕНСТЕРСТВО ПЕННИХЪДЪЛЬ.

E APTAMENTЪ E Å CTBEHHЫЙ.

Стдъленіе**II.**

Столъ 2.

__екабря 1896___

₩II.530.

Господину СПетербургскому Городскому Головъ.

Предсъдатель Россійскаго общества Краснаго Креста, письмомъ отъ 2 сего Декабря за № 4539, увъдомилъ, что ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕ-СТВО ГОСУДАРИНЯ ИМПЕРАТРИЦА МАРІЯ ӨЕОДОРОВНА изволила выразить желаніе, чтобы въ СПетербургт была организована подача первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ. При этомъ Генералъ-Адъютантъ фонъ Кауфманъ сообщилъ, что во исполнение таковой воли ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ, составленъ краткій проектъ организаціи означенной помощи и устройства санитарнаго обоза въ СПетербургъ согласно каковому проекту, одобренному ЕЯ ИМПЕРАТОРСКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ и при семъ въ копіи прилагаемому, первоначальная организація этого діла и разработка его основаній и положенія поручается временному Комитету изъ трехъ лицъ: СПетербургскаго Градоначальника, СПетербургскаго Городскаго Головы и представителя отъ общества Краснаго Креста, подъ предсъдательствомъ Градоначальника.

По выполненіи же этимъ Комитетомъ возлагаемыхъ на него обязанностей завідываніе
настоящимъ діломъ должно быть передано Комитету подачи первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ, иміющему состоять въ відініи общества

Краснаго Креста, въ качествъ одного изъ его органовъ въ столицъ.

О таковой волѣ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА имѣю честь увѣдомить Ваше Превосходительство. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ [подписалъ] Горемыкинъ. Директоръ [подписалъ] И Кабатъ.

Herinewall

В в р и о: Столоначальникъ

Joencoury Munucmpy Brympennux Drown. Канцелягія падит. Дълопроизводство. Beindembie apronomenia Barnero Bucono. npebocxodumensemba, om 11 munyburard De-Kaspa sa 4'11529, usuron reems npedentabumb npu cemer koniro suypnana Bpenennaro Ho. ns opnanusacjiu nodaru nepbou nobe necessary cayraxes be C. Temp. coemoabmaroea 25 Antapa eno rosa

N1295.

Konia.

Журнам застуаних Временнаго Ко митета по организации подаги первой помощи въ нескастных смугаххх въ в. Петербурго.

25 Arıbapıx 1897 roga.

Предстодатель в Петербуріскій Градона гальникь, Генераль-Маюрь Н. В. Клейгелось.

Городской Голова, Тайный вовчетника В. А. Гатоковъ-Гонсновъ.

Представитель Обизества Краснаю Уреста, Лейбъ-Гирурго Двора вго Императорскаго Величества Н.А. Велоямичновь.

Emapuiù Bpare l'Temepsypicsoù Emouurnoù Tounzin U. B. Epeurocoz.

Г. Предстодатель открым застодате сичодующими смовами:

Ог Авссочайшаго соизволения, по пред ставлению Г. Министра Внутреннико Джик, открывается врешенный организа ціонный Комитеру, состоящій пода Августой-чиных Покровитемоствоми Государани

Unneframpurgo Mapin Veogopobno gua opranuzazin be emonure grana nogaru neposi nomonyu be necracmusike angrakke.

Сегодия я пригнасние Жогичтень дия обозонедения общаго плана организации всего дома, составленняю по укаганиями Ех. Императорскаго Веничества. Гиано организации Гл. Чиенамо Жогичтена извыстень, а потогну я остань бы необходишем остановиться мине на тоже соображениях по осуществлению этого проэкта, которыя, по моещу миненію, могич бы пошого быме быстрому и богок практичному проведено во экизоно высокихо, прикличной поданія первоначанной помогу в неога стных смучажень.

Я помагам бы на первых порах организовать это учью таким образомь:

В Укредить 14 станцій подачи пірьой помощи соотвютственно 12 помирискими кастямь об Шмиссемобурьским и Октенскимь укастками, которые; за отдаменностью своего расположенія оть городекцев больничнось укренсденій, существенно пунедаются вы сани тармогию ободь и врагебной помощя.

1%.

2/ Эти станции синодуеть приурогить жь существующимь пожарнымы командамыкако бы особые санитарные отдены пожарной команды.

3) Il fru kancyoù zizz 14 emaniji gane.

α) οφια παροκοινιαα canumapuaa καfrema (πο πιτινή πωτονοιήματα σα θα Μακοιο
μικίανοθεκοῦ μετεδιμίνο) μια οπιστωτικά
πετατιπικός αιγιασθό;

в, одине запасный пароконный сани ппарный фургонь, предназначенный дия массовых катастрофь;

- 6) ogner concecuoux nocumen;
- и и пары ручных посилоко, возиных на каретах и фургони;
- д) одинь шкарь, закиогалощий высебь все необходимое для подачи первой по мощи на станции;
- е, одина ангика, закигогатогий всеба тоже дия санитира и возимый во экипама, эк) одина мизика съ добавочными материамы дия подачи помощи врачема, тоже возимый въ санитарной повозки;

 3) одина санитарный ранець.

4, Дия нешедиеннаго вычеда со станизи санитарной карсты, по первощу тре бованію, монуть смужентів мощади <u>черь</u> чисма поэксарных і; это можо би быть по крайней морых на первых поражь, чтобы не производить значитемых де нежных затрать на покупку дорого стогощих мощадей, сбрук и пр.

быть кроинь поминейских фемьдиеровь, опытные санитарные сиужитеми изг исла намичных понсарных и служитемей поминейской команды. Они могуть быть для этой учим обучены во определенный срокь Гл. времий Ураснаю Уреста.

в, Врешенно на Старшаго Врага Пош и и представителя Краснаго Креста водионсить:

a) pykobogumo been opramuzanien;

в) синодить за содержаний вынорадый всего спавнения санитарных станции повозокь;

в) сиюдить за правишьными обучениеми санитаровь;

г, авиаться при первомъ требования на

13.

инесто катастрофи, если иже присутствие окажется необходинымь.

J. Dux noganus nomouju na miroemo necracimis abusiromes sparu Apacuaro Apecina a maxince u sparu Tominiu, rmo osucristiuno no nocure gumu be nacimo angee spense u gome nacimos so secreto cupraser, nanp. npu nomapaxo.

8, У всяжь врагей Жраснаго Жреста и. Поминий доможны быть поставлены темефоны на квартирах для больге быстрагоих вызова вы необходиших смугаляхь.

9, При массовые катастрофаге впарий Врак Помири приманана кроит врагей Ураснаго Преста и врагей хирургово городских больниць.

10, Вы отрыбных нестаетных смугажь, по требованию, выпужаеть быйэкайшая санитарных кошандо стех поводкой для подачи первой безописанные,
ной поліощи на шкостк, а затких и
дих транспортированія жертов смучая
водиожено скорки и покойнке во бишкайній поліщейскій прісшний покой, городское бывничное угрежденіе шии на дошк

потерить вишаго.

Такимь образомых при первоначанной организации этого джіа потребовамось бы: 28 санитарных поводок по 900р.

а сбруз,?

въ среднемь 25.200 р.
14 конесных носток по 100 р. 1.400 р.
б ругных посилок по 10 р 560 р.
14 шкафовъ съ матеріаном по 100 р 1. 400 р.
14 ящиковь диа самитаровь по 50/г. Тоор.
14 жизиковь дия врачей по 50 p 700 p.
14 санитарных ранцев по 30 р 420 р.

Umoro. 30.380 pys.

Прианизованная таким образомь.

первоначанная помощь вы нескастных смукаях при сравнитемого пиктожных расходах могма бы на первых порах начать свое доброе домо, а въ дамьный мемь, на опыть, могма бы указать мукие, практически провтренные способы разипрения отого новаго дома.

Ува содержание смужебниго персона им, ремонть экипансей, водобновнение снаблений - Общество Краскаго Креста можеть па первы время предоставизь 3000 р. вогодь.

Jl.

Эк дамычейшемь, при разишрение проэктируемаго обоза, могна бы жентося возможеность доставки вы больницы вы санитарных фурмонах таксемо больныхь изь ихь квартиры.

Воть ты соображения, которыя я систам необходишьний изможенть Ваму. М. Г., прежде книго перейти кытемію и обсуждению предможеннаго Вашему вниманию прожима.

Контитеть, раздовима впоможь выраженное Г. Предстодателия митьте и признавь подобный способь организации врахебной помощи вы нескастногов смукалах впомых отвыхающих
дыйствительной потребности, постановинь: котію сь отого журнама представить Главному Управленію Опуства
Краснаю Преста.

Подминный подписами: Ж. Жистемов, В. Ратьковь-Гоженовь, Проф. Нв. Вельяминовь, суплавший оговорку: п скитаю изминим Яв, п. г., во остальный сомасий и Старини Вракь втоличной Помиции Ил. Еремевьь.

Управиянными вторно:

MHUCTEPCTRO ТРЕННИХЪДВЛЬ.

Росполину СПетербургскому Градоначальнику

#ETIAPTAMENT'S

ВЯЙСТВЕННЫЙ.

Отдъленіе II. Столъ 2.

Воледствіе продставленія за 70 4949, инфр честь уведонить Раше Превосходительство, что съ своей стороны я но встрачаю препятствій къ осуществлению предположения Еременнаго Помитета по организаціи первой помощи въ несчастникъ олучаякъ въ СПоторбурга на основании сооб пошато Ваши, Гигостивий Государь, журнала Коинтега отъ 25 инпурнато Января.

Ит сему долгомъ считаю присовомунить, что. объ изложенномъ много сообщено, равнить образонт и Председатели Россійского общества Краснаго I pecra.

Пинистръ Внутреннихъ Дълъ (подписалъ) Горенцкинъ. Директоръ (подписаль) И.Кабатъ.

В в р и о: ДСтолоначальникА

16.

и и и и с т р.ъ. Внутреннихъ Дълъ.

Инлостивый Государь,

Пихаиль Петровичь.

Тъ дополнение къ инсьму за ПТ 11523, имфр чость уведенить Башо Высокопровосходительство, что съ опоой стороны и не встрачаю произтетвий из соуществлению предположения Бреновнаго Комитета по организации первой помощи въ несчаст нихъ случаянъ въ СПоторбургъ на основании пред ставлениего чит импъ СПетербургокинъ Градоначальникомъ мурнала Комитета отъ 35 минуршаго Января, сообщеннаго имъ равнымъ образомъ, и Глав ному Управлению общества Краснаго Кроства.

Пришите, Милостивый Росударь, увтреніе въ стличномь новые уваженім и совершенной преданности (подписаль) й. Горемыкинь.

Г в р и о: Дотолоначальника

IP.1183.

II Февралл I897года.

Tro Buconc-npenerny.

E.I. CONT-MAYONANY.

Переводъ съ нѣмецкаго.

вашему сіятельству

извъстно, что я посвятилъ себя изученію гигіены и санитарной дъятельности, причемъ, въ особенности, обратилъ свое вниманіе на охраненіе жизни и здравія лицъ, попавшихъ внезапно въ опасность.

По изучении этого вопроса въ западно-европейскихъ государствахъ, я въ 1894 и 95 годахъ, въ первый равъ, путешествовалъ по Россіи, чтобы познакомиться съ гигіеническими и санитарными учрежденіями этого государства.

Благодаря содъйствію нашего великодушнаго Посланника Князя фонъ-Лихтенштейна, я имълъ полную возможность достигнуть своей цёли. Я видёль въ С.Петербургъ и Москвъ учрежденія для клиническаго и амбулаторнаго леченія, а также для борьбы противъ распро-Страненія скрытых больвней, которыя во многихь отноту шеніяхъ можно считать примърными и безподобными. Эти дія народа, старающагося устранять страданіе и не-- 1000 года счастіє своихъ ближнихъ, они являются доказательствомъ благороднаго стремленія къ развитію лечебной и Санитарной дъятельности, имъющей столь важное вліяніе

who leveth on

на матеріальное благосостояніе народа.

Все это произвело на меня громадное впечатлѣніе и ябылъ глубоко тронутъ этими памятниками гуманизма, которые славянскій народъ воздвигнулъ и въ настоящее время воздвигаетъ въ пользу страдающаго человѣчества.

Среди этихъ грандіозныхъ учрежденій я. однако. не нашель одного института милосердія, отсутствіе котораго я не могу себь объяснить. Я не могу понять. почему въ этой странь, въ которой царствуеть инстинктивный гуманизмъ, нътъ ни одного учрежденія для Первой Помощи", или, по крайней мъръ, нътъ ни одного выдающагося: Въ-С. Летербургъ я замътилъ лишь начало этой идеи и нашель въ населеніи потребность въ учрежденіяхъ "Первой Помощи", но эта потребность признается пока только въ идеъ, а не въ дъйствительности. Эти, такъ сказать, мертвые архивы не дъйствують и не могутъ никогда дъйствовать, въ виду отсутствія цѣлесообразнаго плана и подходящей организаціи. Они произвели на меня печальное, удручающее впечатл вніе, и я увъренъ, что при такихъ обстоятельствахъ погибло много народу безъ помощи. Въ разговоръ съ бывшимъ Градоначальникомъ, Генералъ-Мајоромъ фонъ-Валемъ,

J/-/

я откровенно высказаль свое мнѣніе по этому поводу, а также говориль ему о томъ глубокомъ впечатлѣніи, которое произвели на меня больницы и амбулаторіи.

---::::::::

Необходимость, цёль, суть и успёхи "Первой Помощи", какъ Вашему Сіятельству извёстно, довольно подробно изложены въ моей лекціи, прочитанной по поводу открытія въ Варшавъ "Первой Помощи" и говорить объ этомъ теперь нётъ никакой надобности.

Кромѣ того, Ваше Сіятельство изъ собственныхъ опытовъ и изученій хорошо понимаете значеніе подобныхъ учрежденій для блага человѣчества; Вашему Сіятельству извѣстно, что жизнь и здравіе многихъ тысячъ людей охраняется отъ опасностей и гибели, при помощи дежурствъ въ заведеніяхъ для спасенія погибающихъ, и что хорошо организованная служба, въ случаѣ непредвидѣнной катастрофы, имѣетъ громадное значеніе.

Я увъренъ въ томъ, что распорядительность человъка, знакомаго съ дъломъ спасенія погибающихъ, могла бы отвратить ужасныя послъдствія катастрофы во время послъдней коронаціи, что тъ мъры, которыя я предложилъ коронаціонной коммиссіи чрезъ ИМПЕРАТОРСКОЕ Рос-

сійское Посольство въ Вѣнѣ, указывая при томъ на возможность и даже вѣроятность катастрофы, - предупредили бы подобное происшествіе. Въ Вѣнѣ учрежденіе "Первой Помощи" явилось послѣдствіемъ несчастнаго случая,
пожара въ Рингтеатрѣ; въ Россіи оно могло бы служить
незабвеннымъ памятникомъ гуманизма, воздвигнутымъ
великодушными лицами, какъ жертва искупленія за несчастіе на Ходынскомъ полѣ. Въ организаціи "Первой
Помощи" за послѣдніе три года замѣчается громадное
развитіе. Тѣ предложенія, которыя я, по ВЫСОЧАЙШЕМУ
желанію, имѣлъ честь сдѣлать Лондонскому "Ут. Лофл
Атвоиванся Азгосатом" 5 лѣтъ тому назадъ, въ настоящее
время устарѣли и существенно измѣнились.

Опыть, между прочимь, показываль, что подчинение этихь учрежденій какому либо частному человьколюбивому Обществу не оказалось цёлесообразнымь уже
потому, что правительственная и коммунальная санитарная служба внесла первую помощь въ программу своей
дёятельности, въ виду чего весьма часто происходять
пререканія между этими правительственными властями
и частными органами первой помощи, что, конечно, мёнаетъ исполненію спасательной дёятельности. Поэтому,



а также въ виду другихъ соображеній, я совѣтовалъ бы, въ случаѣ организаціи въ большихъ городахъ Россійской Имперіи учрежденій первой помощи, подчинить ихъ съ самаго начала общественному или правительственному надзору, или попеченію.

Поэтому "Первая Помощь" должна быть подчинена уже существующему, тому подобному учрежденію, какъ то Медицинскому Департаменту или Обществу Краснаго Креста. На это требованіе я именно еще разъ долженъ указать. Всѣ другіе вопросы, вытекающіе изъ этой аксіомы, должны быть обсуждены на мѣстѣ, въ зависимости отъ существующихъ уже учрежденій, мѣстныхъ условій и т.п.

Предположительно можно сказать лишь слѣдующее. Въ С.Петербургѣ и Москвѣ, въ виду значительнаго пространства, занимаемаго этими городами, учрежденія первой помощи должны быть организованы по системѣ децентрализаціи. По этой системѣ учреждаются четыре маленькихъ станціи для амбулаторной и клинической санитарной службы въ сѣверной, южной и восточной частяхъ города и, кромѣ сего, одна центральная станція для административной службы. Первую полную обстановку санитарной станціи слѣдовало-бы непремѣню выписать

изъ Вѣны, гдѣ имѣютъ большую опытность въ изготовленіи необходимыхъ инструментовъ и проч. Другія принадлежности могутъ быть изготовлены въ Россіи по заграничнымъ образцамъ.

Кромъ сего, по моему мнѣнію, было бы цѣлесообразно поставить въ С. Петербургѣ, какъ это было сдѣлано въ Варшавѣ, предварительно одну полную, хорошо
устроенную станцію, чтобы правительственные органы,
спеціалисты и публика тел усто могли ознакомиться
съ сущностью и цѣлью Первой помощи. Это имѣло бы
то преимущество, что масса обратила бы вниманіе на
идею этого института.

Далье въ С. Петербургь и Москвь должны быть устро ены станціи для транспорта изувьченных и страдающих заразными бользнями дифтеритомъ, скарлатиною, оспою и проч. , ибо доказано, что учрежденіемъ подобныхъ станцій, какъ " Service" и Brompton Station въ Лондо- нъ, сотни тисячъ больныхъ спасаются отъ смерти.

Относительно распространенія "Первой Помощи" на участки, находящієся внѣ города, я долженъ замѣтить еще слѣдующее.

Следовало бы, по мере необходимости, устраивать въ уездахъ маленькія станціи еще въ такихъ местахъ,

0.2

гдѣ люди чаще всего подвергаются опасности. Такими пунктами являются: рудники, доменныя печи, судостроительные заводы, фабрики и т. п., важнѣйшія станціи желѣзныхъ дорогъ, казармы, нѣкоторыя мѣста морскаго берега и проч.

Распространеніе "Первой Помощи" на большія пространства заключаеть въ себъ службу самаритянь. Это было бы осуществленіе грандіознаго филантропическаго дѣла, каковое въ нѣкоторыхъ европейскихъ государствахъ | напр. Англія, Германія | уже существуетъ, а въ другихъ | Австрія, Венгрія | въ настоящее время приводится въ исполненіе.

Великодушная женщина, стоящая въ умственномъ и соціальномъ отношеніи на полной высотъ должна была бы стать во главъ проекта – quia mulies initiatux optima потому что женщина лучшая учредительница .

Подобное учрежденіе, кромѣ благодѣянія, оказаннаго страдающимъ, имѣло бы своимъ послѣдствіемъ развитіе нравственныхъ качествъ населенія, что, съ своей стороны, служило бы хорошимъ орудіемъ въ борьбѣ противъ распространяющагося анархистическаго и соціалистическаго движенія.

Реализація этой идеи содъйствовала бы не только

физическому, но и этическому благосостоянію населенія. Въ виду гибельнаго движенія соціализма въ настоящее время, разрущающаго фундаменть общественной жизни, причины возникновенія "Первой Помощи" слёдуеть искать въ глубокой мудрости государственныхъ дёятелей. Она сосредоточивается въ бюро государственнаго правленія, гдё всё эти вопросы и должны обсуждаться.

Въ изложенномъ заключаются въ краткихъ словахъ тѣ объясненія, которыя я могу дать Вашему Сіятель- ству, въ отвътъ на Вашъ запросъ.

Примите, Ваше Сіятельство, увъреніе въ совершенномъ моемъ почтеніи и готовности къ услугамъ

Д-ръ Вильгельмъ Врагасси.

ON.

Справка.

Діло объ организаціи подачи первой помощи въ несчастных случаях въ СПетербургі передано отъ СПетербургскаго Градоначальника Инопектору Столичнаго Врачебнаго Управленія.

Устройотво санитарнаго обоза поручено, согласно воли ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЫНИ ИМПЕ-РАТРИЦЫ М А Р I И Ө Е О Д О Р О В Н Ы , Лейбъ-Хи-рургу Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА проф. Н.А. Вельяминову.

Весь подвижной составъ обоза заготовленъ уже для семи санитарныхъ пунктовъ и хранится пока въ Максимиліановской лечебницъ. Средства для устройства санитарнаго обоза даны Россійскимъ Обществомъ Краснаго Креста и находятоя въ депозитахъ СПетерсбургскаго Градоначальника.

Полицейскимъ участковымъ врачамъ предписано принимать, когда им буруто присмень, заготовленныя вещи и организовать станціи при полицейскихъ участкахъ.

МНИСТРЪ ВЕННИХЪ ДЪЛЪ. 02.

Милоотивый Государь,

Николай Васильевичъ.

Въ сообщенной мнъ вапискъ доктора Вильгельма Врагасси, прилагаемой при семъ въ копіи для свідінія Вашего Превосходительства, развивается мысль о необходиомости организаціи учрежденій "Первой Помощи". Признавая соображеніядоктора Врагасси заслуживающими во многихъ отношеніяхъ серьезнаго вниманія и неимія свіденій о положеніи возбужденнаго въ 1896 году, по милоотивому желанію ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ 0 E 0 I 0-Р О В Н Ы, подобнаго же дала объ устройства въ Петербургъ подачи первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ, имъю чеоть, въ дополнение къ отношению моему отъ II Февраля 1897 года за № 1182, покорнайше просить Ваше Превосходительство сообщить мнъ, - осуществились ли предположенія образованнаго, подъ Вашимъ Предсъдательствомъ, Временнаго Комитета по организаціи первой помощи въ несчаотныхъ олучаяхъ въ СПетербургъ и если осу-

Его Прев-ству Н.В. КЛЕИГЕЛЬСУ. ществились, то въ какой формв и каковы оказались результаты двятельности означенной организаціи. По померти в получило практическато осуществленія, то покорнвише прошу ваше Превосходительство сообщить мнв ваше заключеніе о причинахъ замедляющихъ организацію первой помощи и о мврахъ, которыя, по вашему, милостивый Государь, мнвнію могди бы быть приняты для скорвйшаго осуществленія ея.

прошу Васъ принять увъреніе въ моемъ совершенномъ уваженіи и таковой же преданности. подписалъ: И. Горемыкинъ.

Segilow,

№ Е о : Столоначальникъ

638/3.

1398 года.

МИНИСТРЪ

ETPEHHNX'S ISA'S.

06

Милостивый Государь,

Николай Александровичъ.

Въ сообщенной мнт запискт доктора Вильгельма Врагасси, прилагаемой при семъ въ копіи
для свідінія Вашего Превосходительства, равивается мысль о необходимости организаціи учрежденій "Первой Помощи". Признавая соображенія
доктора Врагасси заслуживающими во многихъ отношеніяхъ серьезнаго вниманія, я предварительно
какихъ либо міропріятій въ этомъ отношеніи, нахожу необходимымъ и міть свідінія о существующемъ въ Имперіи въ указанномъ ділі опыті.

Вслідствіе сего, и имія ві виду, что вопрось объ организаціи подачи первой помощи ві несчастных случаях поднять уже ві Петербургі по милостивому желанію ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ В ЕОДОРОВНЫ и что ваше Превосходительство заняты устройством для этой ціли санитарнаго обоза, позволяю себі покорнійше просить вась, Милостивый Государь, не отказать ві сооб-

Е о Прев-ству Н.А. ВЕЛЬЯМИНОВУ. щеніи мнѣ подробныхъ свѣдѣній о томъ,-въ какомъ положеніи находится означенное дѣло, осуществи-лось ли оно на практикѣ и если осуществилось, то въ какой именно формѣ, если же выполненіе его задерживается, то какія мѣры могли бы, по Вашему мнѣнію, содѣйствовать скорѣйшему осуществленію указаннаго дѣла.

Пользуюсь случаемъ, чтобы просить Васъ принять увъреніе въ моемъ совершенномъ уваженіи и таковой же преданйости подписалъ: И Горемыкинъ.

эрно: Столоначальникъ Минисии

я я 1898 года.

1593.

С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ ГРАДОНАЧАЛЬНИКЪ

"Traca 1898 ..

No 3087.

25.IBA 1093

28-8P, 2NJ.J.

Ero Boicokonpeoocxogumewcmey Tocnogury Uurucmpy Brympermix Drivs

Всичдотые лисома Ваниго Высокоnpelococogumewemba, oma 16 c. Fraux sa N-6583, no gravy oor yempoieembra ba C. Ttemepoypur nogani neploù nauoryu br necracmouser ayταάρτ, μιμείο τιοπο φριοπίμπο, τπο, πο cooδrujeriiro moeny o rumarorim co emopora Bauuro Boccokonpebocxogumeroomba npenamombiu ka ocyujecomburino npegnononceriii Brie миниаго Komumema so spravusanju этого graid, Ilpegargamero Trabuaro Infabrenia Tocciiicaaro Obuycomba Kpácnaro Kjeand nucesiais, ome 26 Mapina 1897 roga sa Nº 1603, ybrogomure mend, rmo na nepronarasonyro ofinarusaujiro sonaurunaro gusa Transur Infrahurieur Vouzeemoa accurre bano 30.380 fujouri. Itocarogobalince sammus omagmembie Hpodpeccopa Bensamuroba, coomoringaro granonpousbogumencias Opranisa-

2/2

ujouriaro no ceruj sifieguennij Framunema boannensimотоськие спороши рининию этого дина, тиши важе, лто . Профессоры Вельмииновы вы мисьить сьосиь, от 10 Okunaspa 1897 noga rist Asact - Thyriana; coolunus urus, umo Ex Benireembo usbanna bupasumo em sucarie, remodoi boidopo mund sumasicii и остального марымения предпологаемых станций neploù nouviu douv repouseegerer nogr ero muriame pykobogombours. He naujeau samrour riurariixe congrrin o nous verici riacmosingaro grana, 1 Dekatra 1897 r. 30 Nº5115, A brobe repocure Hepogheccoped Bana unicoed reputernymeno ko ocynicomonerio operanisa. uju nepodú nauduju no ero yauomprosiiro re munic 14 Max c r. Tipogreccope Benezuuriobe ybrogamurom. ня, что шив составины минин для подачи перьой помощи врачемь, санитаромь и при отражениях, изготовленое. образија насимоного портативниког и раниза для санитара, а также заказаны качения носили; ссинитерные эсе экиначии принилось заказать за гра nungui in orun mongrer Sourro noxugrerion be korugre Tro na Oznaveririore oбразува и вещи 20 Mais coro roga boun unioro muno ocuorreprorior, repu ranto orcasamica хорошо построенними и вполных пристособленномии

σια γποπρεδιενία θο σιοιο τα ικαι στινίων πεσοκπανο προκείο ποτελιή 13 ποιο που Μακ πιπονο πρίδι ποκείνο δολίο Μακπινιών βραταλία Οπαιμανιού Πακι πρίμι, πο σοκπαμενίω βειμεί σμα πιγικτιονο ποσατωπέρ δοί παιουμί θο πεσιασπινώκε εμγακών, πριμανικό παποδού κα κρανιενία σο οπηροκτία Καιμπινικών σρού. απδίω πρεσποκοπείνωκα σμα εθέρισμου επικτιμίώ.

Μεν βουμειωνοκευτίανο Βαιμε Βωτοπογρεσοταθαπελοιπόν μεδαμένη ερωσημένη, επό ζαμεσμενίε βνουμ μετηλικία προεκτια οριακιστιμα περδού πουσιομί δο κιστατημικάν αμγασία δη Ο Πετηρογρική παισιών γιανισμόν οδημένουν οπό περοσμονιστιστικά χαιοποδιικά κα μικτικό δια πρεσμένη απομασικών πρεσημαίονταικιών σμά του επανιμία, δαμοσμοπολίε καν αδιμένες κενόκοδμωνοση ομείων χαιακό τα τρακιμέν, οπικέρο οκα μουμπόν δοιπό παιμετία κε ματηρομέν Αδιμένα μακαμά. Το πομερικία εκε με τρακηρομέντια δενίκε δειμεί κα επανιμία ποσαί πομού ποιουμά βαιακπίνα πο τα ταμεσμένη οποβούν σμέτουλία επικέν επίκα πίνα.

W. J. Ununinfer Ufrench

Ceapeman ed. Cilly.

1639. 2-ABF. 1898

ДРОФЕССОРЪ

Еплий Аленсандровичь Вельяминовъ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Епрочная, 18. Телефонъ 458. Musiocinubini Torydaps,

Mbairo Normunoburto.

Ha nucous Barrero Bricoronpelocirodumentemba omto 16 cmo fromed za ex6584, nimmo recomb coorniums cundiponsee:

2/2

no global

inpethonen in security

More remenies zamecku dokmopa

Buisteerena Peeracku neusza ne

coreccientace or sousumumboeute

ocuobusich nouverenies ero u ne

roughamb croperedimbocyu unnospopuch

buckazsibaeusich mut moreopouch

souse roiemus, rmobb nyverzh opra

migagies nodaru neptoù nomougu bt

P. Memepoypert, cocmabnemous bo

ensker et 1896 e no yrazanistus Est Beworonpel 34 Ilde Mirecmba Torygapanen

A 8031

Munepampuyor Mapin Deogopobilos u nousodunusur lo macmorargee brener bo menomienie eto Boscotamusur lo componenie, borence zano, a dina Memerdyona yuce nousogumes bo menomie, norma bee, nd rmo yxazorberemo docemopo Poparaccu bo como gamicolo.

Inount monoro conbuiro zanucry)
Dormopa Brenaccu co npunaraemon nou
cemo monini. noverma, umo son y soduzoca
be enperbedunbocqu bonnenzuo vecennaro.

No ma crounce breme done nodaru nepoois nomongue so Mennepiu maxodumca. De cundinamento nonorceniu:

Pornacuo bonneyrounduymoung rock my bo & Terrepoyperto bo 1896 r. opra muzobanto openennon Romumento co-

30

emousius uzo Temepsiprexare ropodexare everaber, need concidenceine Origecyber Recenaro Rpecma u Nemephypickaro Tvergouaraussund, noep red codamensembourb nocurdmaro. Rommemb smomb gandent yemporismoour gua Nemepsypra 14 cranusin nodaru nepsou nomonyu ma coedconsa Osujeconsa Ripercuaro Ripercona [30.380p]. Housement anopuaciones nogt Norpobumensembourk Gil Mellepamopenaro Benureemba Tocygapoinu Unnepampungoi Mapin Oeogopobrici. Br magodujee breune stogt zanagant bo Konnk, a bce ocumenose cuerogenie yerce ucnouneno de Voccin fumenno mant, xaxe omo ercendemo Bearacoul, orpazion ogoso cues ercenie necommuno engrue ospaz130 Ponseenet, nou igerce yemapoun.
Br Abrysono uncayot cere roda Yezangin Bizdymb yerce enasquenos u romosos dosis emodamb.

Porsacuo bee money vice npoermy Memerosypicais opranizacionnois Rounimemb no cuadurenin benest 14 eganuni nepedaento bee dino be pyres buobb
uppercodernous) nou Mpercuous Rocembo
ocodorny Monumeny, Jadaru roero
pacumpumb dino na zabogact, apabriracto nim n. u yempoumb obozo que
mpenenopma zapazuneto bounneto l
londos mo, na rivo yrazorbenezo Roaraccuf
Unenu yrpenimenu omoro Monumema,
co pazormenia Ed Blatthermba,
nouneburaro Monumembo nogo Choe
Norpobumensemos, be camoute sung-

4/.

newwoch, nousques nona obusuus speadbout Poccisi charo Obusecmod Recuaro Record.
Imomb Romumemb, ecun naidemb na espo
Docmanornous credenba, morremb meeks
percumpumb cool domeneumsemb u ompouro omdomenia bo Mockob u rysepuchufo ropodawb.

Marinib osperzonib rpezt 2-3 nedsten morcin l. Poperaccu yuce Sygymb
ocyngecmoneno Dena Nemepoypra u morymo soizo ucnomenn que been lleunepin ba sumreamment sygymento.
Roman moro, os Mocroso yuce yezpoenor
Osept-Nominimiencemeponto Mpenobunto
Dost ejamini no muniy Pomercusto, a blo
Papuasoso Inicomoyemb ocosoe Osujecmo
munionee choro emangio.

<u>Μραπκίŭ κομενεκτε προεκπα</u> εσταμιζαιζίω ποσατω περδού ποιωμώ θε μεσταστ ποιατ εμγιανίατο μι μεπιρούεπο ταμωπαριατοθ οδόζα θε «Νεπιερδυρεί».

1, Montedenie bonconnenie nyoenno nopyraeted coranizacijonnomy Monnimemy ngo mpeto musto vadonaramina, ropodekano ronobu u npedejakumene Prijecmoe Rpeama

2, Dene dansminiaro begenie dono spreso. sence. Osigemos nodaru neposi nomonyu bo necracz sepo fuzzatk, nomopoeny) opranuzacjomowi Homizezo. u nepedaemo bnomini yempoennoe dono.

Refe Dans nodaru nephoù nomousu opranuzyera muny nomousub komando. Nou kanedoù nomeaphou saczu munimence 2 camimapions okunaved, 5 nofimont, I nomousu, 3 camimapa m nomous finaderenia mame-ianam, myermoum dend nodaru nomousu. Mpurud-momousu 3 opara, nga komp Douma fupiper m. dod romousumence 3 opara, nga komp Doumingor obaquomed munzb inganomono Doumina dominingor obaquomed munzb inganomono Devergnaso board qua nogaru nomousu merracquing cingasto.

H, Dud blero ropodo myreno ferrosobamenono, crumad la racmen, 24 nobozan, 60 nofunous, 24 nomadu, ih canumaposto n 3 speira.

5, Osigiemos Reacuaro Refina) neissenmaento irunaucu, nofunci u cuasircenie, accuruya na omo Enmobremenno 33.000 pysnei.

as Ropogo ybenurubeno cynzecmoyrouzin kommerze norcapunyo komando na 24 nomadu u 36 camuzagobb u codeprecumb meets.

St. Rpadomaransemos daemo nomonemia qued orogal u neofonaria

le Buots yrpeiredaemod obujecnos desemb epedemod ma pemongo orunairem, bozobnobusiemo fuadruenie, cogepiremos orunais m, no bojuvorenoemo, pacumpiembo domo Bonacio paciolo Odujecnod repedemosulemo orono 5000 pys. so rodo.

б., Вново угреневаемой выцество ставирь себть забитей, крошт поддержаний унсе организуемаю домой, увеничений обоза дия тринспорта тексе- имр незаразногра боизмерь вы боизминой и усрой-ство двурь станцій самеобродишний обозошь дий доставки вы боизминую зарегумирь боизмины.

Mariner oбредошь, все дни о коmopour mpermyemb Roperaccu, yerce ocycigecondendemod ma droub. Dend Source Sucompeiro percopocompenence been opranuzavin no Munepin, so bridy corybemsid Vanuero Voicoron pelocio di ineuscaba el основной шысем всего дома, вновь прranizysousemyca Hommeny Kpacharo Ripecyd ocenaemca mouseo npocuze Suaro. cresonnaro coonicembied Damero Bucoronpedocfodumenscmber no ero donamensnoczu. Moropunium noung Bame Bricoro. npedocfodiineuscembo npuniemb ybopenia be moent mysorcom ybarcenin u испренией преданию сти. Mpoch M. Shil & unde

our 18982.

<u>Spoemme</u> pranuzacjiu grna nogaru nepbou nououcu bo necraemnosov cuercasov.

1, Due opramyayin or foromyor dand nodaru регоди почноний въместастинув смугаляв и устройства cumapuaro oбоза, que Docmaouenia mairemento sensuego so sousummen yrpendenie, do Bollorall-MARO consponence, no representation of Municipal Enymperinisto Diouto, opopumpyencia spermentini opemuzacionuoù Romumemb, cofmoaniù noge Mbrymoissusses Marpooumers moonis Gorgadpoises Vunepampuija Mapiu Geogopobrići 2, Ha opranizaciónmica Romamento bofuaración язанносто разрегботать Детаноно и привести вв cnouncine noucourcemon nou femb obujus muant ranuzacie blerodoua, colmanuennous no yrazanizut Es Munepamoperaro Benurecinea Toygapoiriu l'unepampunoi Mapin reogonobusi. 3, Opranizacionimi Rominemb comsocieromo: ésagonaranomiko sont ace u npederodamens, ropodekon wiobal u njedamasumera Odujeansa Rpacuaro Rocana) nazuarenio Ed Bennecemba fono erie muowoursedument Mouremend!

Н. Пошитету предовтавшется пригиашать, качество совыщатемоной кисновь, разиня шизь, мания) совыти и пошощь которых окансутся жиматемония.

5, Вст сушию, отпущенных и осерточениях на организацію дона подачи перобі поснощи поступають престорежисеній Конштета, которой и рекрощеть що по штрю набобновти.

4, No oconramin feoris governemento come opanizacionno Romemento repedemasmento deminenti omremo Abrijamo inseri Noceposumentamento, Tuanomeny) Apresenciso Odujecano Republica Record in T. Mumicapo Buyangeningo Dromo.

If, Begenie roufodo-perchodnoù remin, omteprocque u bleu nepenicku bopiaraemen na nulomosodumena eMarkummianoberroù elmesmuyer, nou romopoù no-mongamen u Rampenepia opranyagionmaro Romupeza.

В, Могда вредоно подани первы помощи и самитариаль обода будеть впоших организовано, от разрыпременный организаціонный комитеть, от разрыимий вія Велентентью, прекращаєть свою
Однятемност и передаеть вст дома, оправатемьими докушенты, киши, времинущество и кітавими докушенты, киши, времинного минома быт укреноденными сущим Правменно миномуще быт укреноденными водиным подаги первы помощи въ
мескастыя смучанно смучанно

Osuju marit

организации подаги первой помощи воместасничь смугамовь и цетрой озво самизарнаго обозад во СМезербурав.

cuornoce

Презения поставненное домо подаги первой



pense nomouses bonecracynoise lugranto is nou maccobouts faisin ramasmoopeift bu sousmust ropodasto Douercus soigs ecobois opranuzobemo cobepuenmo nomony erce muny, xaxos yerce dasno yompoeno Dono nodaru nomonyu omronus. Мактись кактво каждония городо существуеть подлафия контана и полсарный оборь, Домисти вы cysecomeobamb, aforenno be souseups ropodate, ropoderie санизарные ободи и санимарний кошанди. Макада KAKE MAD MESOUMNOUS nourcapt buquesaronced nourcapune бинесанией касуи, а ма боиний полсарь созыванотия Elm rage, marre na cuyrais necrasmid consumed mui un processemme uniquem sugorbarence Summais. maie camizapnaie romando co ese nosogrou, a 86 сиугат инассовой катастроори на името призиbasonse of ropoderia canumapuna romando u seco cameraquesis storp. Da, et gnismenmensnoon, mans, ign ne cyngeconyembo ense chemianonois opranujamin que nodaru nomonyu panennunt, nomigiz obuznobenio и поизгованись до сирь порь, при шассовырь казастро. орегрь, дия удорки и сортировки решенных шибо поисарnois komandois u en nenpuenofosuemment es sporo yours ободошь, шво военными самирарами. Мака доманось Bo Coonne y naco (Mayures) Bond, Mocked Hobids neword commobianofed la Jours, amobs nodosmuft cuyпалень быловы бедприштрио уписсообразить и пунания nouszobermble que nodaru nousousu necracquemur ucepyland romandami foromo oбученных санизаровь, комв noircapionem augurenmendum, munnt naromobro (ne)містоння санитарный поводки и повинки, комв

погозоватове поисариним обозами, щвозниками и сметний съ петем двершим.

13 (il) jagard mand coolumbe as fundyousemy:

инцагии:

as decempoe nouvemie yeumioù nouveye «lo eunemy) necracquaro beyrad;

S nogard nepoois безотиматемый помощи на

b/ go concibra incepros fugrare sozurogeno exopre u bozuroucno norcounne es suurcaunee sousmurure greenegenie!

2, Myu maccoboupt ramasmooperst:

onsignaro be oprasuización is inimpolización nomento in percuperomenias impersos incercas canumaquimento replonamento upos sousinomos respondencies u isomorbo.

Solomonouve kommende (et fusifier repesojornoste Epedemate, commapost, apereis is m. n./;

bl enacerie veusift ugo nod vouverost, ostal uobo u m. n., copmispodra passensisto is nodara sego-muciramensioù nepoois nomousu na unemb;

N sucmpaid u sepercunsare Dofmaska pernennorfo bo Souverupe u

of yropical inpunols.

Mgo amoro abcineyemb, rmodus golmurcenid namoremois youeis namo neobfodumo (nodyousee):

1. <u>Mepedogonius</u> Epedomod, m. e. canumaquias nosozau, blenza romodus no neuropy blenza romodus no neuropy pour nourapuselo. Innances vine dougand ma podumolo do perquesto racinato ropoda, nos unato gougenes dema romodus ar ducinpor yrouvern uousau. Marciais ominismais nodozad douerena despe romoda que nodare nomones de imbrusmous cuerato, no oduses des nodare nomones de sindomento de super douereno de douereno de douereno de nodozad nodare nomones per nomenos de maccodos do manuelo de nodozado nodare nomenos nos maccodos do manuelo de nodozado, no emones romas nos maccodos nomes nos seguinos.

Mosozku deud nogaru nounouzu bo omanunusto ferijaallo dourenou dugo nocimpoensu no muny nopodceupt sexunaeren, gador ne ospanjamo na sed sed suumania u ne bsenamo simpaja manopaglumound enodamo.

2, Holinan Produci emoponoi, so uncoposible cuyravete imperiorpomo permennaro so naporconnois nosogras uzunuente unso nposmo mesogenoriente u gosmamomo rouesmosto unu pyrnoisto nosurorto, es dog-rois emoponi, npi enoccio pamennoisto mirrorda ne digembo docinamomo nosogorto, novimoria npu raire-goi emangin domicino mosogorto, novimoria npu raire-goi emangin domicino munimo roisesmue u pyrnoise nosureme.

З, Станцін подари перобі пошощи и поворки дошенний выть спавичени времь необродишьний дид поераги перобі пошощи самитарошь ши врокешь. Одна касть отого внабичений дошена имптовой жа сранціи, Эрухай Доперия Зить

ynorcend u neperojema bo nobograsto.

H., Mpn kandoù nobozke, kpomo kyrepa, Dougeno sumb Dea cammapa, fopomo znavonje core Inno, mo-rynje nogami nepoyso oenemeninapnym nomonym u sezo spena.

5., Cezylewono neosformus sparu, foma su u corens mesousment rulen, non cnegianomo cuy vicini su dong u non neosformusomu monne su suya buzbano na mnemo necraemia um xama-empopon

b, Heosfoduno ununmo boara-fupypea, onumnaro de opranuzación nodaru nomoneu Bonomony) rució penemiallo, romopoño pyrosodun su afomb Domones u nemedienno rebusence na morzo necracy naro fugrase os mosponormum irreprosame

Монстрочний Мдо вышескајанного вытекаеть, кто дик пила подат предотичений нашкиница моней рипочеть органий организации по зовор домо подати пероой пошощи при существуюстанизации по предота постесорной командов, таков, кто вы вре ста
пранизаций подати пероой пошощи предотавими собой шим санитарной этоми помоще организации и командо станива и командо и предотавной организации и командов во ракие иго принима ка поимији и почесорной командов, во какиро народитра отдония Одинества Праснаго Престо
командов отдония во вреше войни

Установивь сто помочение и принимая

bobnumanie rufuennofmo nafurenie (comme unu viona), percinororenie emonunço na oreno dousurois muous adm uno, reno no equecmoqueque dannum bo rogi douberemo comune 5000 neoracquospo furquello, neusque nenpuquamo neosfodumento yemporifmos camimapuaro omania um emangia que nodaru neposi nomonyo nou xairedois noreaprior racmi. Mad xumo ospagomo bax opranugação foodunaes dou xo fundações em por para propriedo podunaes do xumo ospagomo bax opranugação foodunaes dou xo fundações em se funda em se fu

enie)

1, Nou xarrison racmu munionce.

(no muny munocoman) camigapian rapema (no muny munocomice of the Maxhummianoberois eleverance) que ommunicipo mecracipions hujraest; doine ganafusii naporonisiis samigapioni opypiono, noesuaquaremisii que maccoesito ramacimpoopo,

b/ odno rouefusie nofusion;

е) И пары ругимерь моршокь, водиный мо) каретахь и фургомы;

g/ogunt unasop, gannoramiju er feste bee neospogumoe gund nogaru neosou nomomu na cinamiju;

el oguno renjunto, faminoranomin es festo morre que campapa u boquini se eximanes;

sel deine sujuke se dobakorusunt magepianomb que nogaru nomouju brevent, morce organism de cammapuoù nobozek;

> 2. Porum famurapuois paneyts. 2, Bobberse apenia dud u noru donnend dospo

egu.

comobe napa nomadii que nemed vennaro bomfod commodorio respense no neposemy mperobaniso. Be cuyram bonzoseo ganacunst opyronost nazuramence naper nomaden uze rusua noveapunet. Non macco- but kamacinpooperto blo molunku bezymen na no sozrato. No omomunusto cuyranto u na manue pezconvenire bulounaromed umus konefund no funcu co dayune cammapanum u camutapunin paneyo.

uniogs sora- Umoro que ben opramyayin R emanyin

ayen, m.c. boos mpesyemow?

24 canumapuns nobozku no 1200p. er

Иношабы, спеціаньно предназначенный дня санитарной спіросом. 12 паршир соруй

emzapoe.

од, Мри кансови сранции, а сындоватемом и поисарной насти по в санитара, пропосыв бошть кугерь. Рындовентемымо на весо городь 36 санизародь. Мри шассовирь катастрофия на запарий фурмы назначается кугерь що поисарных и на ремененей мнекомко кемовных поисарных и на ремененей мнекомко кемовных поисарных смугии имененей къмовичкамо. Оти поисарные ощуки.

34.

теми Домигской бызо обученый обращению стносинками.

> Munimanie. af Ombromembennocy za nonpabnoe codepercaine vennaercen, nomaden u copyu boznaraemed na spandmenemepoble.

obuoberniett, karet u norrapure noviadu

ochobernieto, xaxo u noircepuse cuipicumena ochobernieto, xaxo u noircepuse cuipicumena) in sto ducifumumapuointo opnomeniu nogrumerome operative in periodicimente pour lo omnomeniu irce induquicamente, a maxace oo beend nogaru nomony onu nodrumerombe operante.

4, Parador canumapuais andreid consumb squire beart- omogoto, najoganjina na anjecosto Odujecosa Reacuaro Recena

Tuanoud ero obazannomu colmowing stocurryouseurs:

af pyrosodums bleis spranujærier;

I curdumo za codepreamiento es nopudro blero cuadercenia camezapuseto ejamejos u modozoros.

bl curdury god nousumment objectivet canu-

es abusemose nou neprocus mperoraniu na unozo kamacompospor, ecus ero noucymembie, kakt enerjamenta), orarcement neorspodumento.

Bis nomony enny numerica enje dea board, ero nenocpedembennou nomonsmuch, ron obazanse obyrams canumapoble, no oregedu Derreyouzs Doma

u ebuarrole na unamo necraemue, ecun dunce xte unaconj necraemia una dpyraro-bpera.

Tymesokassie. a/ y bents opereis munns mene-

I No bojuoususcemu speiraut omeoriems ksupmupor se nouvisiuskuste mun ropodemuste Zoanieste.

bl Cogepucanie comapulering opery novaraence) ne univod PDO pys. bo roejo, a doyur unadumunt no DO pys.

el Obazanno emu apeiren, upo npasa u oznomenia co Poesonaranomeny u nominiu onpe-Inmenora Insumois unempyrinen opranuzanjonnaro Rommeza.

macried sousmin.

Reported to Comodinia nodestame nomous to beard ne suggiste to Comodinia nodestame nomous to benefic conuago espanyor us nou sommunes payemodenials, sistymb
recemo onazoneamo, sunderento obresono espara no some
sommune muomo, reported desergencio espara no some
muyo, euse oduoro dencypnaro lepara no nodalen neporte
romonisa tura sommune. Espara no nodalen neporte
romonisa tura sommune. Espara mondalen neporte
sundenciale de para a presenta de mondale ne morasse
choede ememo aparas, sistym nomestame romand ne morasse
manna do para, sistym nomestama romando nodary, calmuma posto usto neodostamuno de nogam desommandmensaro nomonsu. Mpo mascolosto ramacompospado, espa
uca spara, sistym suspensa, edunaco som na unemo
be no monsy speramo canuma puaro somband

]]].

има обраве-A. Npunuman sobnumanie, rmona spredrum punin ropogo u sperdomaranscomo maisigno Epedemon que npiospromessia blero bouneneperulienmaro, razacioco bor совершению спрежениемий, ктобы Общество Краснию Recza noumo na nomones omoney rymannomy Douy, mous sound, romo afournobanie eyeunt na организацию такого санитарнаго отдыма иноргано врешения мисконоко не противоричеть устану) Ибuzeomoa. Hanpomuoto, maxare opranujaria nodaru первой помощи въ стоищев приневеть Обществу Roacuaro Apecina) romanyo nousy, mars rant na anyrais source Obujeamoo Reacuaro Recemo obuddano su codepuenus comobiuis venyrums ompadouls, совточний изво испытаннаго обоза и опощимо neplonand canumapoll. Obujecmes Rejectaro Receja миноновы ворионеность на опыть проворить радnow munou canumaques po nosoyort u uzyrumb Однио транспортировки ранения врем т. д. и таxuus ospagoeut neenmureeru nodromobumo ke na currais mosumagin; smonte campapuous ofpets umpuaro Epemenn Domircens des fregercuzo ospaziones nou folmasueniu osojost u nemyrust ompedost boen. maro bresience u somo un cono gued nodromobru camezagnaro replonand dend soiner

Maxuus orpegous, Origemoo Apacharo Aperja) mondon blemo na cesa ripiorprimence oroza u cuadercenie ero u ozamiju blomus mamepianaem, myramini due nogam nepooi nomouju, ascurnobast Edunosperienno na smo dono 35.000 pys.

acque ropoda

And nogatu nepsou nouvieus reposta gemente que nouvement no nouvement nepsou nouvieus reposta gouvement moire nouvieus no proposta douvement moire nouvieus par presentation de proposta douvemente nouvieus primose so plenuremin cyngenogoujaro nouvieument nouvieument uouvieum de Muoniaru u nouvieument nouvi

semie) Trago-

C. Mourous donny co smoponou sperdonaraus small gouverned sosmoemb so omoedeniu nounuseniu que osoga, comangii u nepsonava nou nounusencoupe racquete, cuadorceniu rebesponava mpeso beetei menesponamu u percoposoposiusius mereody nounusencommus runamu, bearanus, Domoseadonus quem u nyomoroi cendonius o usuales campaponaro osoga u coolorago mus nouspobamoso.

exemba ud rolege Poesepercanie nomaden u neplonand camitapoble min ban opra ropoest donneur benns na ceda, mans nans nans nous paper.

Bounnour fossis comoro noncapnon nomando codep-

nouriaments racmests ne douverno repersaoners cosos mancenas perchodo que exormen Posis.

Ocmaembe codepircanie oparen, pemongo vamaducen u nonomenie bussucema ejamin u obojoblo, nmo folmasmemb 5000 go 6000 pijo bo rogo. Due nonpomie omoro pecifoda prpencajamice nogo Nonpo-

buneus frauer Die Ulunepamoperaro Benirecmea Tocyganomu Umnepampunga Mapin Deogopobno u nogo zria meneralo Reconalo Recona, l. Nemepsyprcroe Osujecomos nodaru neposi nomonju so mecracquisto sugraseto, spranizyemor na origisto olnobanisette. Knenckie sznofu, nouceprocobanie u paznow cropor dagymb nefouchemens amount oruseconey the moure norpoisage bumenquoedennous perchoglo ble 5-6 moefeles pys encerosno, no cospernenciis pacumpage dious i spranigolage colepiuenno napainenense) Done Dofmasky boosinge melercens bousmous bo sousmuyor. Elem der la nepose rodor monodor Vongermao garce ne momo du norpoleurs squarennous pactogle de 5-6 morfers, no Osigeomeo Rpecharo Riverzo gound nodor nousmu Osujecmey na nomonyo mesonomoù ciparisien so nepone com nosero doned.

11º

провод Дина подаги перой помощи въменасрия верого смуств и при инассобирь катастрофать такио обрегить и при инасобирь катастрофать токую помощь обрений обрений домонь, а имению со дооравной во вомонить угренствений не зонько тичено рад ментирь, обочениемногро, отравивширу им. п., но ветро вомону течного орошную помонить доставить обрения набечению сроиния предортавитеть доставить сму своиро вомонного во больници по воминующем помонию и своими средствании. Эме течного токующем помонию и своими средствании.

Soususiff maraid dofmared brugeogrunusto oxunaucasto представинетия обыкновению презвыкаймо инучитемыйой, morgo dance onacnoù que ircuzun, ofosenno elm sonsnousy specifodumed nepenzireams uzo odnoù nepenousen мой быський въдругую, отыскиванд сельминство, подоerry za nofundried roger bongolo o mpenenopmupobato Som muje de souvements ropodate orens zamunaemo bouren, adminicopamopost in obijeconseministo disemenen. Ha zanam yerce munemad unicad unicepamyod no cerouny предисту. Несомминию, кто существуеть постоинах потребносу разрышений и отого не шений ваденаго bonpold. Yempouemos ramujapuaro otoza que nogaru nepoois nouvouser as necralmous buyrares suraemu разрышаерь и оту радачу, ссии врагамь (моронью sperant gamo noso repesosems que mencropmo техсения мезаразница былиновь самитарный поbozar u nofuna, efun sun foosoguse as dannoù momenzo. Конегио отпусказа повозки и мовинки за сезой уписою moreno ufruoregensus no ysofmosnpenino beard não больной дойствительно техсеный и навприос не

Danaro due omoi youn novermippenaro oroza nedofmamorno in nomony annenazbannoung suoso yrpencaremorny brujermoy fundobano on nofma. supo fero fadaren pacumpupo campapunin odozo muent no co remoso yourse. Haimu nyucuna credemed ne mojono, elun nano boumu et fornamenie co tous-mum zacodanu u sperouramu, co donomumu fonomumu y periodenimenu fonomumum y periodenimenu.

No.

Rpacuaro Rpecond

marcape u courus cocenamen ne mouses myru-

тенона и меньовна дне гоновно, но прегодавитель гронавищи отасность дне звороваго навенений стоини, како общи изь жасний путей разнова да разы по городу. Помпония организация билинусти

ной тренспортировки заразным воининь не зоить пуманное домо по озношению казабоитвишив,

no nompaems quarenie oreno bancuaro un ponpierie

so faminapuomo opiomenin. Nomo noremy snobb sprenciaemomy Odnizemon fundobano dos soumes so

formamenie co ropodomes u monpolums sesso nousurem - consenues cysculio mo sprannzazio cosequienno

omenenents Dayso smaniju, Duce mpenenopma za

yempoense upune ofeno nou saparnoù douvennya Est-

kund u nou kunner japezunejo sounguen Menne-

permoperois Roemo-elleguyuneron el Rademin, Mars

zapaznone Sousme u numombe eso neospodumene

nousnosoduenia que your neospodumou Degunoperiju

ожипансей, поримокь, пистые самитаровь и т. п.

Memeroupry Zouer son dand, nou epasuumeuono nurmournesso pacqodasto, npasuusmand oprouugaisir nogaru nepooi nousuusu be nesrafmuous eugrausto u nou kamaampoopasto, d pooun moro douso doi

nouvereno ocuobanie que presenie depenaro enze soune baerenaro bonpola, o mpenenopmio sousueste u repedynperedeniu paquola zapezzu ba finomuyb. Dea bonpola, mado pazprominiento comoposto morgameno, za nolumenie rodor, normu elos fonomuyo u sousuie ropoda Esponor. 193

министерство

инутреннихъ льлъ.

Господину СПетербургскому Градомачальнику.

A E D A P T A M E H T b

1039йственный.

OTATACHIC II.

<u>9 Сентября 1898 г.</u>

N. 7335

Въ дополнение къ представленик за № 3087.

о подготовительныхъ занятияхъ организационнаго
Комитета по устройству въ СПетербургъ станций
для подачи первой помоши въ несчастныхъ случаяхъ
Хозяйственный Департаментъ имъетъ честь покорнъйше просить Ваше Превосходительство сообшить, въ
свое время, свъдъния о дъйствительномъ открытии
сказанныхъ станций.

За вице-Директора / подписаль В. Ручине-Туковекий

Fa Начальника Отделенія / подписаль Гостивелисовь

55 DHO: Bo. Cud Convarantementa Togrand

(

Господину Министру Внутреннихъ Дълъ.

Градоначальникъ

Jos. Done

Согласно § 6 проекта организаціи дъла подачи первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ, честь имъю доложить Вашему Високопревосходительству, что сформированный съ височайщато ея императорскато величества государини императрищи маріи ободоровни соизволенія временный организаціонный для осуществленія этого проекта Комитетъ закончилъ свою дъятельность, а потому считаю долгомъ представить Вашему Высокопревосходительству денежный отчетъ по этому предмету.

Главное Управление Общества Краснаго Креста ассигновало въ распоряжение Комитета 30.380 руб.

На эти средства пріобрѣтено:

- 1) 14 экипаней фирмы Lohner въ Вънъ 18.095 руб.
 17 коп.-
- 2) I4 ящиковъ съ инструментами и перевязочными матеріалами для врачей
 - 14 ящиковъ для санитаровъ,
 - 14 ящиковъ съ противоядіями

Marin 2/

m of

T 2999

14 санитарныхъ ранцевъ,

56 ручныхъ носилокъ, -

Навванные предметы снабженія санитарныхъ станцій распредълены во всёхъ полицейскихъ частяхъ столицы, на первое же

время предположено открыть станціи въ частяхъ:Спасской, Моско

ской, Нарвской, Шлиссельбургской и Васильевской.-

Считая возложенное на него порученіе ваконченнымъ, орган заціонный Комитетъ передалъ все имущество и оставшіяся суммы Правленію Общества подачи первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ, состоящаго при Обществъ Краснаго Креста.-

They would have the Bush

4 = 1250.

7 марта, въ 2 часа дня, въ Высочайшемъ Государыни Императрицы Марін Өеодоровны присутствін, въ конногвардейскомъ манежи состоялось освященіе полнаго снаряженія санитарныхъ отрядовъ, организованныхъ состоящимъ подъ Августаниямъ покровительствомъ Государыни Императрицы Маріи Өеодоровны комитетомъ россійскаго общества Краснаго Креста-по подачь первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ и при общественныхъ бъдствіяхъ. Къ 2 часамъ дня въ конногвардейскомъ манежъ, противъ Царской дожи, были выставлены 14 ландо и фургоновъ для перевозки одного и нъоколькихъ лицъ-съ запряженными лошадьми и съ полнымъ комплектомъ са. нитарнаго персонала. Направо отъ Царской ложи на особыхъ столахъ были разложены предметы снаряженія станцій первой помощи, устроенных комитетомъ, состоящіе изъ ящиковъ: для врача и для санитара, а также ранецъ съ перевознымъ матеріаломъ и медикаментами для санитара, и ящикъ съ противоядіями. Здесь же рядомъ находились весьма удобныя носилки, а также два трехколесныхъ велосипеда на пневматическихъ шинахъ съ носилками; носилки на двухъ колесахъ для одновременной перевозка двухъ больныхъ, а также ручныя носилки. Близь выставленныхъ предметовъ сняряженія находились председатель комитета, лейбъ-хирургь профессоръ Вельяминовъ, главный врачъ комитета профессоръ Турнеръ и два врача гг. Грековъ и Дукатъ. При экипажахъ же на-ходились санитары. Вскоръ въ манежъ стали съезжаться приглашенныя лица. Ровно въ 2 часа дня прибыла въ манежъ Ея Императорское Величество Государыня Императрица Марія Өеодоровна съ Ея Императорокимъ Высочествомъ Великою Княгинею Ксеніею Александровною. Государыню Императрицу Марію Өеодоровну сопровождали: фрейлина г-жа Озерова и генераль адъютанть князь Барятинскій, а Великую Княгиню Ксенію Александровну — фрейлина г-жа Евреинова. При входе въ Царскую ложу Государыню Императрицу Марію Өеодоровну встрътили: министръ внутреннихъ делъ И. Л. Горемыкинъ, с.-петербургскій градоначальникъ генералъ-мајоръ Н. В. Клейгельсь, председатель комитета лейбъ-хирургь профессоръ Вельяминовъ и командиръ л.-гв. коннаго полка генералъ-мајоръ князь Одоевскій-Масловъ съ офицерами цолка. Во время встрвчи командиръ л.-гв. коннаго полка князь Одоевскій-Масловъ имъть счастье поднести Государынѣ Императрицѣ роскошный букеть изъ рѣдкихъ орхидей и розъ, перевязанный дентами цветовъ полка. Флигель-адъютанть князь Оболенскій въ это же время поднесъ роскошный букеть изъ розъ и дандышей Великой Княгинъ Ксеніи Александровив. Послв выхода Государыни Императрицы и Великой Княгини въ Царскую ложу, собравшееся въ манеж духовенство полка, во главъ съ протопресви-теромъ военнаго и морскаго духовенства А. А. Желобовскимъ, при пъніи полковыхъ пъвчихъ, совершило молебствіе.

W

Во время молебствія было возглашено многольтие Государю Императору, Государынямъ (Императрицамъ, Наоледнику Цесаревичу и всему Царствующему Дому. По окончаніи молебствія Государыня Императрица Марія Өеодоровна и Великая Княгиня Коенія Александровна прикладывались къ кресту и приняли окропление св. водою. Послъ этого Государыня Императрица съ Великою Княгинею и всеми собравшимися, въ предшествін протопресвитера А. А. Желобовскаго обошла, вокругь всёхъ выставленныхъ 14 санитарныхъ экипажей, причемъ протопресвитеръ окропилъ санитарный персональ и экипажи св. водою. Возвратясь къ Императорской ложь, Государыня Императрица Марія Өеодоровна пропустила мимо себя всв экипажи, а также присутствовала при примърныхъ опытахъ оказанія помощи санитарами. Вийсті съ этимъ Государыня Императрица Марія Өеодоровна осмотрала всв устройства двухъ ландо и одного фургона для перевозки больныхъ, а также трехколесный велосипедъ для той же цвли и носилки на колесахъ для перевозки одновременно двухъ больныхъ. Послъ этого Ея Императорское Величество осматривала предметы снаряженія станцій первой помощи, устраиваемыхъ комитетомъ на первое время при пожарныхъ частяхъ: Спасской, Московской, Нарвской, Василеостровской и Шлиссельбургской. Осмотрывь ящики для надобностей врача и санитара, а также ранецъ санитара и ящикъ съ противондіями, Государыня Императрица Марія Өеодоровна смотр'вла фотографическіе сыимки, относящіеся къ оказанію первой помощи, причемъ главный врачь профессорь Г. И. Турнеръ ималь счастіе поднести Ен Императорскому Величеству бюваръ съ этими фотографическими снимками. Простившись со всеми собравшимися, Государыня Императрица Марія Өеодоровна съ Великою Княгинею Ксеніею Александровною въ 2 часа 40 мин. дня отбыла изъ конногвардейскаго манежа.

реданности. Сейчасъ же была составлена телеамма на Имя горячо любимаго Царя, и могучее а, подъ звуки гимна, понеслось въ догонку начному, повезшему пакетъ на телеграфъ. Съ нимъ же ъли посланы телеграммы Государын в Импетрицф Марін Өеодоровиф и князю влону.

Въ в час. 40 мин. вечера раздалась команда кровольцамъ строиться въ одну колонну и съ кестромъ музыки вся дружина, въ сопровождении ктей, двинулась въ сосъднее имъніе старшины ужины графа А. Д. Шереметева — "Александвно"-на фейерверкъ и факельное шествіе. Краы быль брилліантовый фейерверкъ, когда миады разноцивтныхъ огней загорвлись из краси-ку фигурахъ и ракетахъ; но захватывающе было глище, когда ярко вспыхнуль разноцвътными **ж**ями вензель Государя и Государыни, орстръ грянулъ гимнъ и вдругъ далеко въ темныхъ цеяхъ парка всныхнули факела, заблествли каски, тройными рядамя добровольцы, ст. оркестромъ во све, двинулись вокругь большого пруда, лежа-270 передъ дворцомъ, на верандъ котораго были тмвщены гости. Казалось, безконечная блестяы огненная змфя (400 факеловъ) медленно пошзла, то сбираясь въ кольцо, то расползаясь въ вроны; было что-то сказочное въ этомъ зредище кли ночной темноты.

Но вотъ новый сигналъ, и горящая лента партъ огней съ развъвающимися флагами посерсвъ медленно поползла на общирную поляну, гдъ създи приготовлены столы съ ужиномъ для гровольцевъ вр.

Доброволецъ.



рдача первой медицинской помощи на пожарахъ.

Радкій пожаръ обходится безъ несчастья съ выми. Одного обожжеть пламенемъ, другой задохся въ дыму, третьяго ушибетъ бревномъ, чертый угодить въ суматох в подъ лошадь. Особенно вшую опасность для здоровья и жизни представоть ножары въ деревнихъ. Слабо огражденныя огня сельскія постройки горять со страшной ттротой и неудержимостью. Застигнутые врасвур крестьяне едва усибвають вырывать изъ тей смерти малолетнихъ, больныхъ и стариковъ. кабольшее число несчастныхъ случаевъ съ людьми деревенскихъ пожарахъ надаеть на ожоги и ты. Голучаемыя уввчья, благодаря отсутствію эй медацивской помощи, особенно тяжко перечется в кромфтого, связаны съ опасными последвими. Для облегченія мученій пострадавшихъ перёдко обожженныя и упибленныя части тёла посынаются мукою или смачиваются ламиаднымъ масломъ, перевязываются первой понавшейся подъ руку трянкой, покрываются паутиной и т. под. спадобыми. Мнё пришлось наблюдать леченіе вздувшейся пузыремъ руки прикладываніемъ къ ней лягушечьихъ лапокъ.

— До больницы 30 версть, серденный же міста себі не находить. Воть и придумали, все быдто легче!—оправдывался передо мною деревенскій знахарь.

Оказавіе помощи при ожогахъ и упибахъ грязными трянками, паутиной и прочими "средствіями" практикустся не только въ медвіжыхъ углахъ, но даже тамъ, гді ведется организованная борьба съ огнемъ при помощи сельскихъ пожарныхъ дружинъ.

Кому больше, какъ не пожарному дружиннику приходится имъть дъло съ пострадавшими на пожаръ и кто, кромъ него одного, можетъ оказать первую медицинскую помощь? А между тъмъ сами дружинники силошь и рядомъ обжигаются, ушибаются, разбиваются на смерть и, что всего печальнъе, пе знаютъ, какъ и чъмъ номочь себъ и другимъ.

Въ составлениомъ К. К. Горданомъ руководствъ "Къ организацій борьбы съ пожарами путемъ устройства пожарныхъ обозовъ и добровольныхъ дружинъ", кстати сказать, единственномъ въ нашей скудной пожарной литературъ, указаны, между прочимъ, и необходимъйшіе при подачъ помощи на пожарахъ средства и медикаменты. Весь наборъ лекарствъ и перевязочныхъ матеріаловъ, которые должны входить въ походную антечку каждой дружины, по расчетамъ г. Гордана, стоитъ не дороже 10 рублей. Въ ней заключается 22 слъдующихъ предмета *):

- Нашатырный спиртъ (при обморокахъ и угаръть дыма).
- 2) Эфирио-валеріановыя капли.
- 3) Свинцовый уксусъ (жаропонижающая примочка).
- 4) Растворъ полутора-хлористаго желѣза (провоостанавливающее).
 - 5) Гофманскія канли.
 - 6) Глазныя канли.
 - 7) Іодоформъ (присыпка ранъ).
 - 8) Мазь оть ожога.
 - 9) Сода (при ожогахъ, какъ присыпка).
 - 10) Карболовая вода (для обмывки ранъ).
 - 11) Линкій пластырь.
 - 12) Вата хирургическая.
 - 13) Марля іодоформовая.
 - 14) Марля былая.
 - 15) Винтъ льняной.
 - 16) Бинтъ гугаперчевый.
 - 17) Бумага компрессиая.
 - 18) Глазная пинетка.
 - 19) Пинцеть хирургическій.
 - 20) Пожницы хирургическія.
 - 21) Американскія булавки.
 - 22) Косынка полотняная.

"При составленін антечки,—замічаеть авторь "Руководства", -слідуеть просить містнаго земскато врача дать указанія и наставленія, когда, какъ и въ какой дозів употреблять лекарства и перевязочныя средства. Наставленія самое лучшее записать на банкахъ и склянкахъ съ лекарствами или на особомъ листів, который и хранить въ аптечків".

^{*} Съудовольствіемъ пом'вщая настоящую зам'втку, какція съ своей стороны искренно прив'втствуєть со въ р'вдкимъ торжествомъ пожарныя организаціи Гльянки и ихъ высокоуважаемаго учредителя графа — Шореметева, славнаго въ исторіи русскаго порчаго діла основаніемъ Соединеннаго пынть И м пент эріс в и по Россійскаго Пожарнаго Общества.

^{*) 74} стр. "Руководства".

истностяхъ, гдѣ нѣтъ земства, въ составптечекъ дружинамъ и другимъ пожарнымъ вдіямъ могутъ оказать содѣйствіе городскіе, с участковые и вольно-практикующіе врачи. вужно только полагаться на "авось", и вужныя аптечки для оказанія на пожарахъ медицинской помощи станутъ необходимостью во при дружинахъ, но и во всѣхъ болѣе все отдаленныхъ отъ больницъ и фельдшервунктовъ селеніяхъ.

и на пожарћ во времи будеть оказана покному только пострадавшему, то и тогда зака антеку окупится сторицею.

прибытайте же къ леченію ожоговъ наутигрязными трянками: толку отъ нихъ рынивикакого, причиняемый желми вредъ сплошь въ стоитъ пострадавшимъ жизни.

Пожарный агентъ.

Къ новому поколѣнію.

→ •III• ← — ≤

новый годъ закончился и всюду подтя итоги. На петербургскихъ курсахъ изыхъ техниковъ тоже еданы экзамены и веденъ новый выпускъ интомцевъ, всего пеми пеловъкъ.

навимъ пока открытымъ естественно кающій вопросъ о цълесообразности повки дъла на курсахъ и о степени подки слупателей къ запятію столь важи отвътственныхъ должностей, къ коть они стремятся.

теперь, принимая во вниманіе соверніся факть, что лица изъ указанной группы молодыхъ людей получили раньне или позже вступить въ число лько работниковъ, но и руководителей шпрпой пожарной пивъ, мы считаемъ ременнымъ и умъстнымъ напомпить о горыхъ обстоятельствахъ, которыя не не нами открыты, по, къ величайшему сънію, слишкомъ часто забываются.

тесія горить и теперь, какъ горъла не. Даже крупные города и столицы не кляють исключенія въ этомъ отношеніи. В исжара не перестаеть краснымъ свъсвъщать путь погоръльцамъ, которые миль и съ пищенской сумой разбремя въ разныя стороны по русской землъ, кая насиженныя мъста, гдъ родились и сли опи, гдъ у нихъ былъ домъ свойвя чаша и гдъ теперь вътеръ развъв послъднія кучки золы и догорающаго

Съ этимъ горемъ, съ этимъ зломъ, приносящимъ странѣ милліонные убытки, необходима борьба—усиленная и планомѣрная. И вотъ, если игривая судьба нозволитъ оканчивающимъ курсы пожарныхъ техниковъ посвятить себя пожарному дълу, на ихъ долю выпадетъ почетная обязанность припять участіе въ этой борьбѣ.

Не пужно думать, что борьба эта будеть легка, что достаточно помъстить въ сараъ какую-либо трубенку и разсохшуюся бочку для воды,— и дъло будетъ сдълано. Такъ легкомысленно разсуждалъ и разсуждаетъ еще, къ сожалънію, и теперь рядовой обыватель, и съ этой коспостью нужно особенно бороться. А ее преодолъть гораздо трудиъе, чъмъ справиться съ самимъ краснымъ пътухомъ.

Поэтому по прибытіи на мѣста пожарные техники должны постараться возможно скорье оріентироваться въ той обстановкѣ, которая ихъ окружаєть, и затѣмъ не ждать, пока къ нимъ стануть обращаться съ вопросами, а немедленно идти къ обывателю съ цѣлью возбудить въ немъ интересъ къ пожарному дѣлу, съ цѣлью выяснить ему, что его собственное благоразуміе зависить всенфло отъ него самого, отъ его самодѣятельности, что одинъ въ полѣ не вопнъ и поэтому брандмейстерь безъ его помощи очень мало можеть сдѣлать.

Нужно хорошенько самому сообразить, какія мітры противоножарнаго строительства пригодны по мітстнымъ условіямъ, и познакомить съ ними обывателя. Его нужно научить всімъ мітрамъ предосторожности отъ огня и первоначальнымъ способамъ борьбы съ возпикшимъ уже пожаромъ. Ему нужно привить здравыя понятія о сущности страхованія и т. п.

Что техники должны приняться за возможныя улучшенія водоснабженія, сигнализаціп и пожарнаго обоза и инвентаря—это уже попятно само собою.

Нужно только помнить, что системой застращиванья можно сдёлать очень немного. Обыватель привыкъ, правда, чтобы его пажимали, но зато въ немъ вкоренилось стремленіе къ нассивному противодъйствію всякому начальственному давленію, а что главное, чего слёдуетъ особенно избъгать намъ, пожарнымъ,—онъ не питаетъ довърія и уваженія ко всъмъ тъмъ, которые на него грубо насъдаютъ. Цълесообразнъе система моральнаго воздъйствія.

Печальнымъ недоразумъніемъ было бы, если бы пожарные техники, покинувъ курсы,

Подача первой помощи при несчастныхъ случаяхъ на мъстъ пожара *).

При снабженіи дружинниковъ санитарными средствами должно прежде всего сообразоваться со слъдующими потребностями. Для дружинниковъ маленькихъ городовъ и мъстечекъ вполнъ достаточно имъть перевязочный ящикъ и простыя носилки; въ большихъ же городахъ рекомендуется каждый пожарный обозъ снабдить по меньшей мъръ ручнымъ насосомъ для выбрасыванія сильной струи (гдв таковые имфются) и полнымъ санитарнымъ спаряженіемъ. Сюда относятся:

- 1) ящикъ съ перевязочнымъ матеріаломъ, медикаментами и хирургическими инструментами;
- 2) приспособленія для переноски раненыхъ
- 3) аппарать съ кислородомъ для искусственнаго дыханія.

Изъ громаднаго количества имъющихся въ обращеній перевязочныхъ сумокъ, ранцевъ, перевязочныхъ и санитарныхъ ящиковъ я считаю наиболю потвучающими при неревязочный ящих новращей конструкціи — Густава Эвальда. Онъ состоить изъ множества внутреннихъ ящичковъ, расположенныхъ рядомъ и въ нъсколько ярусовъ, которые соединены между собою желтаными скртпами такимъ образомъ, что достаточно одного движенія— и вск ящички тотчасъ же раскрываются и располагаются въ видъ льстницы. Этимъ достигается быстрый обзоръ всего содержимаго, и всякій предметъ, въ которомъ не ощущается надобности, остается па м'вств нетронутымъ. Излишнихъ мелочей лучше избъгать; вполнъ достаточно, если санитарный ящикъ содержить необходимый для перевязки матеріаль, а также и инструменты и медикаменты, нужные для присутствующаго врача (маленькій хирургическій наборъ, пприцъ Праваца, морфій, кокаинъ, смісь эфирнаго и камфарнаго масла для подкожныхъ вспрыскиваній).

Выло бы очень хорошо изъять изъ этихъ санитарныхъ ящиковъ всв ядовитыя вещества, которыя употребляются санитарами для такъ называемыхъ "дезинфекцій". Не говоря уже о сомнительности ихъ пользы, онт могутъ причинить иногда прямо вредъ, когда благодаря такой дезинфскціи, въ раны вводятся инфекціонные зародыши, или когда удаленіе запекшейся крови вызываеть новое кровотеченіс. Не мен'ь опасно накладывать на раны лизоловый или карболовый компрессъ, какъ это было рекомендовано начальникомъ одной казенной пожарной команды, въ докладв "о санитарной службв дружинниковъ на мьсть пожара" (Archiv für Feuerschutz Rettungs und Feuerlöschwesen, XIX Jahrgang, № 1). Результатомъ такого безсмысленнаго примъненія названныхъ ядовитыхъ веществъ, даже въ слабомъ растворъ, не разъбыла гангрена (антоновъ огонь) членовъ-особенно пальцевъ, подвергшихся перевязкъ. Если приходится промывать или очищать рану, то можно воспользоваться перекисью водорода, веществомъ абсолютно не ядовитымъ и обладающимъ вместе съ темъ дезинфекціонными свойствами въ сильной степени.

*) См. "Пожарное Дѣло", № 2, 1909 г.

Средство это выпущено въ продажу складомъ антекарскихъ товаровъ въ Берлинъ въ 3% - мъ растворћ, какъ вода для полосканія рта и ранъ, и им вется у насъ вездь.

Данно пора также изъять изъ обращенія такъ называемое масло противъ ожоговъ, т. с. смъсь льняного масла и известковой воды, которое, къ сожальню, еще до сихъ поръ имъется въ санитарныхъ ящикахъ. Болеутоляющее действіе его очень невначительно, между тімп, оно загрязнясть рану и вызываеть нагноеніе.

Будучи раньше фабричнымъ врачемъ на желізоділательномъ и стале-литейномъ заводів, я имћлъ возможность наблюдать и лечить сотни ожоговъ разныхъ степеней, и потому я рекомендую повязку доктора фонъ-Барделебена, какъ наилучшую при ожогахъ. Повязка съ порошкомъ и масломъ, умћряющимъ жаръ, также даетъ хорошіе результаты и притомъ весьма легко накладывается.

При снаряжении перевязочныхъ ящиковъ сліздуетъ обращать внимание на цълссообразную унаковку перевязочныхъ матеріаловъ. При возможно маломъ объемъ упаковка эта должна сберегать вещи, заключенным въ ящикъ, отъ дъйствія воздуха и способствовать бережливому расходованію

матеріала.

После долголетнихъ тщетныхъ усилій найти упаковку, соотвътствующую вышесказаннымъ условіямъ, я, наконецъ, увидель ее въ пакетикахъ съ перевязочнымъ матеріаломъ завода военно-врачебныхъ заготовленій, коими были снабжены наши солдаты во время русско-японской войны. Эти пакетики содержатъ компрессы, отъ 2-хъ до 30-ти сантим. длины и отъ 8-ми до 10-ти сант. ширины, изъ сулемовой марли, переложенные ватой, одинъ бинтъ въ 31/2 метра длины и 10 сант. ширины н англійскую булавку въ бумажной упаковкв. Все это, въ свою очередь, обернуто резиновой оболочкой, непропускающей ни воздуха, ни воды. Способъ употребленія и предметы, находящіеся въ пакетикахъ, обозначены на резиновой оберткъ. Такой приготовленный пакетикъ имветъ 10 сантим. длины и 14 сант. въ окружности. Эти пакетики, после того какъ наши солдаты въ теченіе 11/2 года проносили ихъ въ карманахъ, бродя но полямъ Манчжурін, я подвергь бактеріологическому изследованію и нашель ихъ вполны свободными отъ заразы; другіс пакетики я продержаль въ водъ 3 года, и, какъ вы сами, господа, можете убъдиться на предложенныхъ вамъ экземплярахъ, въ нихъ не проникло ни одной капли влаги. Въ началъ этого года, я, какъ Либавскій санитарный городской врачь, быль командированъ городскимъ управленіемъ въ г. С.-Петербургь на холерные курсы при институть экспериментальной медицины, и имклъ возможность засвид'ятельствовавъ свое почтеніе начальнику завода военно-врачебных заготовленій, доктору Кравзъ-Тарнавскому, и испросить разрешение на осмотръ вышеназваннаго учрежденія. Получивъ его, я, подъ любезнымъ руководствомъ ст. сов. доктора Зуева, осмотрвиъ отдвление по снабжению перевязочнымъ матеріаломъ и изучилъ весь методъ приготовленія пакетиковъ, о которыхъ я упоминаль выше.

Перев. Г. Шиидъ.

(Окончаніе слидуеть).

Привътствуя починъ г-на Н. поднятія этого вопроса въ журналъ и присоединяясь къ нему, я очень прошу дорогихъ товарищей по оружію не отказать въ своихъ сужденіяхъ по этому вопросу на страницахъ нашего журнала, для наивозможно полнъйшаго разсмотрънія его.

A. K.

Новый способъ оживленія задох-

Не такъ давно въ Англіи начали примънять новый способъ оживленія задохшихся, а благодаря весьма удовлетворительнымъ результатамъ, получаемымъ при его примъненіи, этоть способъ нашелъ себъ повсемъстно быстрое распространеніе.

Какъ извъстно, старый, наиболье распространенный способъ оживленія посредствомъ искусственнаго дыханія, состоить въ томъ, что задохшагося клали навзничь на землю и откидываніемъ его рукъ за голову и назадъ достигали расширенія и сжатія грудной клътки, а слъдовательно и вдыханія и выдыханія. Но перфдко случалось, что, несмотря на короткій промежутокъ съ момента прекращенія дыханія до подачи помощи, пользуемыя лица пе поддавались оживленію. Научное наследованіе открыло причину этихъ явленій и объяснило ихъ тімъ, что постоянно иміьющаяся, какъ въ полости рта и носа, такъ и въ другихъ воздухоносныхъ сосудахъ, слизь при сильномъ искусственномъ дыханіи легко сбивается въ пъну, благодаря же положенію наваничь не имфетъ выхода и, закупоривая собою всв каналы, не пропускаеть свъжій воздухъ къ легкимъ.

Новый способъ оживленія, практически столь же несложный какъ и старый, но го-

раздо болфе вфрный въ теоріи, состоитъ в слфдующемъ: пользуемое лицо кладется н животъ, при чемъ голова немного отклоняетс въ сторону, чтобы носъ и ротъ были бы свс бодны, лицо же, подающее помощь, становитс на колвни у бедеръ оживляемаго, лицомъ к головъ его, кладетъ распростертыя ладон рукъ на талію и надавливаеть на нее, перє нося всю тяжесть своего тела на ладони Приблизительно черезъ три секунды подоб наго надавливанія руки отнимаются, сжаты грудная клітка и бронхи, благодаря ихъ эле стичности и упругости реберъ, расширяются производя тъмъ самымъ вдыханіе; через 3 секунды надавливание возобновляется та кимъ же образомъ. По такому расчету таких движеній будеть до 10—12 въ минуту.

Этоть способь распространяется на вс случаи, когда необходимо примънить искус ственное дыханіе, какъ напр., при оживлені задохшагося отъ дыма, пораженнаго электри ческимъ токомъ, утоплепника, удавленнаг и т. д.

Благодаря положеню пользуемаго лиц лицомъ внизъ слюна, слизь и вода находят себъ свободный выходъ черезъ ротъ и ност Къ тому же этотъ способъ можно продолжат очень значительное время безъ мальйшаг утомленія лица, подающаго помощь, такъ какт благодаря участію въ работъ главнымъ обра зомъ въса тъла, не приходится примъият физической силы, и помощь могутъ подават не только женщины, но даже дъти.

Въ заключение слъдуеть подчеркнуть, чт самымъ важнымъ условиемъ для уснъха ожн вления является быстрота, съ которой будет подана помощь, а нотому, номия, что кажда секунда играетъ ръшительную роль, неме дленно, даже не освобождая задохшагося отплатья, нужно приступить къ искусственному дыханію.

Е. Юрьевъ.

ТЕХНИЧЕСКІЙ ОТДБЛЪ.

Исторія развитія ручныхъ химическихъ огнетушителей.

Не только теперь, но уже въ древности всегда существовало желаніе имъть немедленно подъ рукою первую помощь при тотчасъ замъченномъ возникновеніи пожара.

Какъ мы узнаемъ изъдоклада въ Линцѣ *) ужь въ 83 году до Рождества Христова употреблял для этой цѣли разныя химическія вещества, глав нымъ образомъ, квасцы.

Опыты на этомъ поприщѣ никогда не прекра щались, а особенная дъятельность начинается вз

^{*) &}quot;Schweizerische Feuerwehr-Zeitung", Ne 1. 1909.

Помощь спасательного заведения охмелевшим.

Пьяный, упавший без чувств посреди улицы подвергается опасности быть раздавленным от проезжавших, или замёрзнуть в зимнее время. Человека, пришедшего в сиё положение, находящийся поблизости страж обязан тот час избавить от таковой опасности и, не делая ему побоев, либо других каких нибудь грубостей, но с надлежащею пощадою отвести на ближайший съездный двор; в случае же совершенного изнеможения доставить его туда на носилках. Дежурный лекарский помощник исследует степень охмеления, и если она грозит параличом, то немедленно призывает ближайшего медика.

Что должен делать лекарский помощник, когда принесут на съезжий двор пьяного?

- 1. Послать за медиком.
- 2. Снять всё с шеи и груди, как у пораженного параличом и посадить его таким образом, чтобы голова обращена была к верху, а ноги висели вниз.
- 3. Обмакнувши в деревянное масло пером щекотать в горле для возбуждения рвоты.
- 4. Тереть тело шерстяными тряпками.
- P.S. А если пъяный человек может только быть вреден для себя или других по действию его хмеля, но впрочем не лишён своих чувств, в таком случае надлежит его продержать до тех пор, пока он сам опомниться.

Генрих Людвиг фон Аттенгофен, доктор медицины, в Российской Императорской службе Надворный Советник и многих учёных обществ член. Санкт-Петербург 1820 год.